

Németország-Stuttgart: Vasútépítés**OJ S 195/2020 07/10/2020****Tájékoztató az eljárás eredményéről – Közzolgáltatások****Építési beruházás****Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Nemzeti azonosító szám: DE11

Postai cím: Rappellenstraße 17

Város: Stuttgart

NUTS-kód: DE11 Stuttgart

Postai irányítószám: 70191

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

E-mail: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Internetcím(ek):Az ajánlatkérő általános címe: www.deutschebahn.comA felhasználói oldal címe: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Fő tevékenység**

Vasúti szolgáltatások

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége**II.1.1. Elnevezés**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Hivatkozási szám: 20FEI46066

II.1.2. Fő CPV-kód

45234100 Vasútépítés

II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

II.1.4. Rövid meghatározás

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: igen

II.1.7.

A beszerzés végleges összértéke

Érték áfa nélkül: 62 307 097,65 EUR

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Rész száma: 1

II.2.2. További CPV-kód(ok)

45234100 Vasútépítés

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

A teljesítés fő helyszíne: Stuttgart

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Értékelési szempontok

Ár

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. További információk

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Meghatározás

IV.1.1. Az eljárás fajtája

Felhívással induló tárgyalásos eljárás

IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról

IV.2.9. Információ az időszakos előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról

V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: 1

Rész száma: 1

Elnevezés:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

V.2. Az eljárás eredménye

V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma

18/09/2020

V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbau Gruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Postai cím: Albstadtweg 5

Város: Stuttgart

NUTS-kód: DE11 Stuttgart

Postai irányítószám: 70567

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postai cím: Albstadtweg 5

Város: Stuttgart

NUTS-kód: DE11 Stuttgart

Postai irányítószám: 70567

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: DB Bahnbau Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postai cím: Am Studio 1A

Város: Berlin

NUTS-kód: DE3 Berlin

Postai irányítószám: 12489

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

V.2.3.

A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postai cím: Mariahilfstraße 29

Város: Bregenz

NUTS-kód: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald

Postai irányítószám: 6900

Ország: Ausztria

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk

A szerződés/rész végleges összértéke: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk

V.2.6. Előnyös vásárlások esetén fizetett ár

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3. További információk

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postai cím: Villemombler Straße 76

Város: Bonn

Postai irányítószám: 52123

Ország: Németország

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postai cím: Villemombler Straße 76

Város: Bonn

Postai irányítószám: 52123

Ország: Németország

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der

Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postai cím: Villemombler Straße 76

Város: Bonn

Postai irányítószám: 52123

Ország: Németország

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma

02/10/2020